

HOT TOOLS®

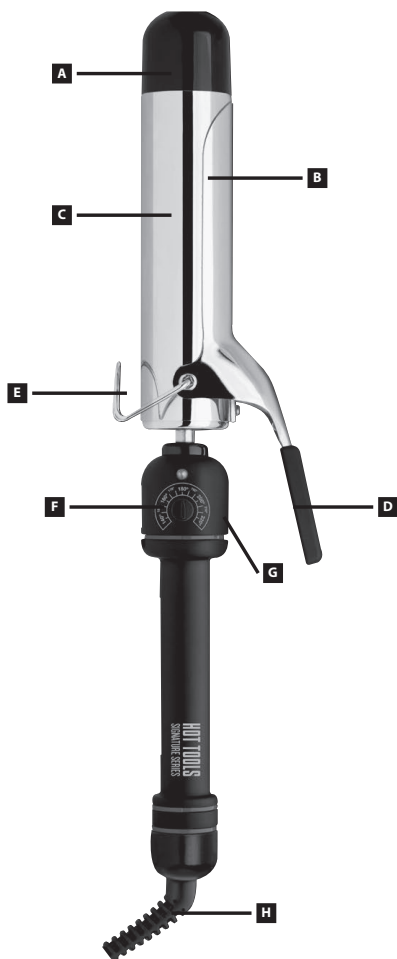
SIGNATURE SERIES



Návod na obsluhu / Návod k obsluze

KULMA S POZLÁTENOU HLAVOU s priemerom 38 mm /
KULMA S POZLACENOU HLAVOU o průměru 38 mm

HTIR1577E



ODLOŽTE SI TIETO DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

Pred použitím tohto spotrebiča si prečítajte všetky pokyny.

Tieto pokyny sú k dispozícii aj na našom webe.

Navštívte www.helenofroy.com/emea-en/

Tento spotrebič je určený len na použitie v domácnosti.



VAROVANIE: Nepoužívajte tento spotrebič v blízkosti vaní, sprích, umývadiel alebo iných nádob obsahujúcich vodu.

Tento spotrebič môžu používať deti vo veku od 8 rokov a staršie a osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami alebo s nedostatkom skúseností a znalostí, ak sú pod dohľadom alebo dostali pokyny týkajúce sa bezpečného používania spotrebiča a porozumejú s tým súvisiacim rizikám.

Deti sa so spotrebičom nesmú hrať.

Čistenie a používateľskú údržbu by nemali vykonávať deti bez dozoru.

Ak je napájací kábel poškodený, musí ho vymeniť výrobca, jeho servisný zástupca alebo podobne kvalifikovaná osoba, aby sa predišlo nebezpečenstvu.

VAROVANIE: Nenechávajte spotrebič bez dozoru. Pri použití nedovoľte, aby sa holá pokožka alebo oči dostali do kontaktu s akýmkoľvek vyhrievaným povrchom spotrebiča. Spotrebič neumiestňujte na žiadne povrchy citlivé na teplo, pokiaľ je horúci alebo zapojený do elektrickej siete. Pokiaľ spotrebič nepoužívate, vždy ho odpojte zo zásuvky.

VAROVANIE: Nepoužívajte tento spotrebič na syntetické vlasy alebo parochne.

Poznámka: Používajte iba na suché vlasy.

VAROVANIE: Pokiaľ dôjde k poruche tohto výrobku, nepokúšajte sa ho opravovať. Tento spotrebič neobsahuje žiadne diely ani súčasti, ktoré by mohol opravovať používateľ.

Zahrievanie spotrebiča

Zapojte spotrebič do elektrickej siete. Spotrebič zapnete stlačením spínača a nastavením ovládača teploty na číslo, ktoré zodpovedá požadovanej úrovni ohrevu. Indikátor sa rozsvieti červenou farbou, čo znamená, že spotrebič je v prevádzke. V žiadnom prípade nenechávajte spotrebič zapnutý. Ak chcete spotrebič vypnúť, stlačte vypínač, indikátor zhasne a odpojte spotrebič.

Pri prvom použití sa odporúča začať s najnižším nastavením teploty a teplotu postupne zvyšovať, aby ste našli vhodnú úroveň. Na účinný styling používajte iba toľko tepla, koľko potrebujete. Jemné vlasy budú vyžadovať nižšie teploty a hustejšie, menej upraviteľné vlasy budú spravidla potrebovať stredne vysoké teplo. Najlepšie výsledky dosiahnete dodržaním nižšie uvedených pokynov:

Voľba teploty

100 °C - 165 °C

165 °C - 193 °C

195 °C - 220 °C

Typ vlasov

Pre jemné, riedke vlasy

Pre normálne, stredne štruktúrované vlasy

Na vlnité, husté, nepoddajné vlasy

Úprava vlasov

Oddelte časť vlasov v šírke jedného palca, pomocou svorky pripevnite vlasy k valcu a natočte vlasy okolo valca až ku koreňom. Pozastavte, rozviňte a uvoľnite vlasy zo svorky. Pred stylingom nechajte vlasy vychladnúť. Pre jemné vlasy a extra objem upravte účes hrebeňom alebo kefou. V prípade vytvarovaných kučier jednoducho potraсте hlavou, aby sa kučery voľne oddelili a podľa potreby ich oddelte prstami.

Čistenie

Po použití vždy odpojte spotrebič od elektrickej siete a nechajte ho vychladnúť. Žehliace plochy utrite vlhkou handričkou. Pred použitím sa uistite, či je spotrebič úplne suchý a či sú vyhrievané povrchy na spotrebiči bez prachu, nečistôt, stylingových sprejov a gélov.

Uloženie spotrebiča

Pokiaľ spotrebič nepoužívate, vždy ho odpojte od elektrickej siete - Pred uložením nechajte spotrebič vychladnúť. Vždy ho skladujte na suchom mieste. Netahajte ani neprekrúčajte napájací kábel. Neomotávajte napájací kábel okolo spotrebiča, pretože by to mohlo spôsobiť predčasné opotrebovanie a zlomenie kábla. Pravidelne kontrolujte, či napájací kábel nie je opotrebovaný a poškodený (najmä tam, kde vstupuje do zariadenia a do zásuvky).

Vybavenie spotrebiča:

- A – Chladiaca koncovka
- B – Svorka
- C – Valec
- D – Palcový úchop
- E – Bezpečnostný stojan
- F – Otočný ovládač reostatu
- G – Prepínač zap./vyp. (nie je zobrazené)
- H – Otočný kábel

Záruka a servis

Na váš spotrebič Hot Tools sa pri bežnom používaní poskytuje záruka na chyby tri roky od pôvodného dátumu nákupu. Ak váš výrobok nepracuje uspokojivo z dôvodu chýb materiálu alebo výrobných chýb, v záručnej dobe bude vymenený. Uchovajte si pokladničný doklad alebo iný doklad o kúpe pre všetky nároky v rámci záručnej doby. Pokiaľ nie je predložený doklad o kúpe, záruka zaniká. Jednoducho odneste spotrebič späť k predajcovi, od ktorého ste ho kúpili, spolu s platným dokladom o bezplatnej výmene. Táto záruka sa nevzťahuje na chyby, ktoré vznikli v dôsledku nesprávneho použitia, zneužitia alebo sú spôsobené nedodržaním pokynov uvedených v tomto návode. (Iba Spojené kráľovstvo: Toto nemá vplyv na vaše zákonné práva spotrebiteľa.)

Dátum výroby je daný 4 -miestnym číslom šarže vyznačeným na zadnej strane výrobku. Prvé 2 číslice predstavujú týždeň výroby a posledné 2 číslice predstavujú rok výroby. Príklad: 3419 - výrobok vyrobený 34. týždeň roku 2019.

Vzhľad tohto spotrebiča sa môže líšiť od obrázku.



Tento spotrebič je v súlade s legislatívou EÚ 2012/19/EU o recyklácii po skončení životnosti. Výrobky, ktoré majú na typovom štítku, darčekovom balení alebo v návode symbol „prekříženého“ odpadkového koša, musia byť na konci životnosti recyklované oddelene od domáceho odpadu.

NEVYHADZUJTE spotrebič do bežného domového odpadu.

Váš miestny predajca spotrebičov môže prevádzkovať schému „spätného odberu“, keď ste pripravení kúpiť náhradný výrobok, prípadne sa obráťte na miestny úrad o ďalšiu pomoc a radu, kam odnieť spotrebič na recykláciu.

Tento výrobok nesie označenie CE a je vyrobený v súlade s elektromagnetickou smernicou 2014/30/EÚ, smernicou o nízkom napätí 2014/35/EÚ, smernicou ROHS 2011/65/EÚ a smernicou ERP 2009/125/ES.

Produktová podpora: +44 (0) 207 949 0115

Informácie o likvidácii opotrebovaného elektrického zariadenia (súkromné domácnosti)



Tento symbol na produktoch a/alebo na priložených dokumentoch znamená, že sa pri likvidácii nesmú elektrické a elektronické zariadenia miešať so všeobecným domácim odpadom. V záujme správneho obhospodarovania, obnovy a recyklácie odvezte, prosím, tieto produkty na určené zberné miesta, kde budú prijaté bez poplatku. V niektorých krajinách je možné tieto produkty vrátiť priamo miestnemu maloobchodu v prípade, ak si objednáte podobný nový výrobok. Správna likvidácia týchto produktov pomôže ušetriť hodnotné zdroje a zabrániť možným negatívnym vplyvom na ľudské zdravie a prostredie, ktoré môžu inak vzniknúť v dôsledku nesprávneho zaobchádzania s odpadom. Bližšie informácie o najbližšom zbernom mieste získate na miestnom úrade. V prípade nesprávnej likvidácie odpadu môžu byť uplatnené pokuty v súlade s platnou legislatívou.

Pre právnické osoby v Európskej únii

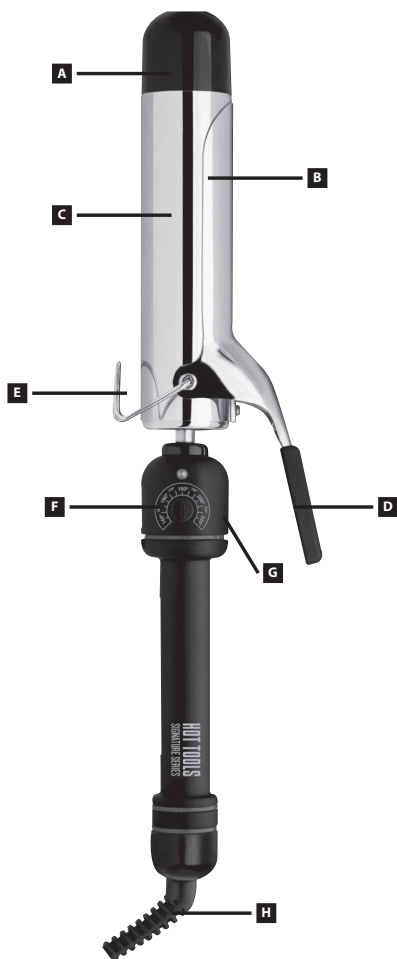
Ak potrebujete zlikvidovať opotrebované elektrické a elektronické zariadenia, bližšie informácie získate od svojho miestneho predajcu alebo dodávateľa.

Informácie o likvidácii v krajinách mimo Európskej únie

Tento symbol je platný len v Európskej únii. Ak si želáte zlikvidovať toto zariadenie, obráťte sa na miestny úrad alebo predajcu a poinformujte sa o správnom spôsobe likvidácie tohto typu odpadu.

Autorizovaný dovozca a distribútor pre Slovensko:

DSI Slovakia s.r.o.
Letná 42
040 01 Košice
Slovenská republika
Tel: +421 556 118 110



USCHOVEJTE SI TYTO DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

Před použitím tohoto spotřebiče si přečtěte všechny pokyny.

Tyto pokyny jsou k dispozici také na našem webu.

Navštivte www.helenoftroy.com/emea-en/

Tento spotřebič je určen pouze pro použití v domácnosti.



VAROVÁNÍ: Nepoužívejte tento spotřebič v blízkosti van, sprch, umyvadel nebo jiných nádob obsahujících vodu.

Tento spotřebič mohou používat děti ve věku od 8 let a starší a osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo mentálními schopnostmi nebo s nedostatkem zkušeností a znalostí, pokud jsou pod dohledem nebo dostaly pokyny týkající se bezpečného používání spotřebiče a porozumí s tím souvisejícím rizikům.

Děti si se spotřebičem nesmějí hrát.

Čištění a uživatelskou údržbu by neměly provádět děti bez dozoru.

Pokud je napájecí kabel poškozený, musí ho vyměnit výrobce, jeho servisní zástupce nebo podobně kvalifikovaná osoba, aby se předešlo nebezpečí.

VAROVÁNÍ: Nenechávejte spotřebič bez dozoru. Při použití nedovolte, aby se holá pokožka nebo oči dostaly do kontaktu s jakýmkoliv vyhřívaným povrchem spotřebiče. Spotřebič neumísťujte na žádné povrchy citlivé na teplo, pokud je horký nebo zapojený do elektrické sítě. Pokud spotřebič nepoužíváte, vždy jej odpojte ze zásuvky.

VAROVÁNÍ: Nepoužívejte tento spotřebič na syntetické vlasy nebo paruky.

Poznámka: Používejte pouze na suché vlasy.

VAROVÁNÍ: Pokud dojde k poruše tohoto výrobku, nepokoušejte se ho opravovat. Tento spotřebič neobsahuje žádné díly ani součásti, které by mohl opravovat uživatel.

Zahřívání spotřebiče

Zapojte spotřebič do elektrické sítě. Spotřebič zapnete stisknutím spínače a nastavením ovladače teploty na číslo, které odpovídá požadované úrovni ohřevu. Indikátor se rozsvítí červenou barvou, což znamená, že spotřebič je v provozu. V žádném případě nenechávejte spotřebič zapnutý. Chcete-li spotřebič vypnout, stiskněte vypínač, indikátor zhasne a odpojíte spotřebič.

Při prvním použití se doporučuje začít s nejnižším nastavením teploty a teplotu postupně zvyšovat, abyste našli vhodnou úroveň. Na účinný styling používejte pouze tolik tepla, kolik potřebujete. Jemné vlasy budou vyžadovat nižší teploty a hustší, méně upravené vlasy budou zpravidla potřebovat středně vysoké teplo. Nejlepších výsledků dosáhnete dodržением níže uvedených pokynů:

Volba teploty

100 °C - 165 °C

165 °C - 193 °C

195 °C - 220 °C

Typ vlasů

Pro jemné, řídké vlasy

Pro normální, středně strukturované vlasy

Na vlnité, husté, nepoddajné vlasy

Úprava vlasů

Oddělte část vlasů v šířce jednoho palce, pomocí svorky připevněte vlasy k válci a natočte vlasy kolem válce až ke kořínkům. Pozastavte, rozviňte a uvolněte vlasy ze svorky. Před stylingem nechte vlasy vychladnout. Pro jemné vlasy a extra objem upravte účes hřebenem nebo kartáčem. V případě vytvarovaných kadeří jednoduše protřepejte hlavou, aby se kadeře volně oddělily a podle potřeby je oddělte prsty.

Čištění

Po použití vždy odpojte spotřebič od elektrické sítě a nechte ho vychladnout. Žehlicí plochy otřete vlhkým hadříkem. Před použitím se ujistěte, zda je spotřebič zcela suchý a zda jsou vyhřívané povrchy na spotřebiči bez prachu, nečistot, stylingových sprejů a gelů.

Uložení spotřebiče

Pokud spotřebič nepoužíváte, vždy jej odpojte od elektrické sítě - Před uložením nechte spotřebič vychladnout. Vždy ho skladujte na suchém místě. Netahejte ani nepřekrucujte napájecí kabel. Neomotávejte napájecí kabel okolo spotřebiče, protože by to mohlo způsobit předčasné opotřebení a zlomení kabelu. Pravidelně kontrolujte, zda napájecí kabel není opotřebovaný a poškozený (zejména tam, kde vstupuje do zařízení a do zásuvky).

Vybavení spotřebiče:

A - Chladicí koncovka

B - Svorka

C - Válec

D - Palcový úchop

E - Bezpečnostní stojan

F - Otočný ovladač reostatu

G - Přepínač zap./vyp. (Není zobrazeno)

H - Otočný kabel

Záruka a servis

Na váš spotřebič Hot Tools se při běžném používání poskytuje záruka na chyby tři roky od původního data nákupu. Pokud váš výrobek nepracuje uspokojivě z důvodu chyb materiálu nebo výrobních chyb, v záruční době bude vyměněn. Uchovejte si pokladní doklad nebo jiný doklad o koupi pro všechny nároky v rámci záruční doby. Pokud není předložen doklad o koupi, záruka zaniká. Jednoduše odнесите spotřebič zpět k prodejci, od kterého jste ho koupili, spolu s platným dokladem o bezplatné výměně. Tato záruka se nevztahuje na vady, které vznikly v důsledku nesprávného použití, zneužití nebo jsou způsobeny nedodržením pokynů uvedených v tomto návodu. (Pouze Spojené království: Toto nemá vliv na vaše zákonná práva spotřebitele.)

Datum výroby je dáno 4místným číslem šarže vyznačeným na zadní straně výrobku. První 2 číslice představují týden výroby a poslední 2 číslice představují rok výroby. Příklad: 3419 - výrobek vyrobený 34. týden roku 2019.

Vzhled tohoto spotřebiče se může lišit od obrázku.



Tento spotřebič je v souladu s legislativou EU 2012/19/EU o recyklaci po skončení životnosti.

■ Výrobky, které mají na typovém štítku, dárkovém balení nebo v návodu symbol „přeškrtnutého“ odpadkového koše, musí být na konci životnosti recyklovány odděleně od domácího odpadu.

NEVYHAZUJTE spotřebič do běžného domovního odpadu.

Váš místní prodejce spotřebičů může provozovat schéma „zpětného odběru“, když jste připraveni koupit náhradní výrobek, případně se obraťte na místní úřad o další pomoc a radu, kam odnést spotřebič na recyklaci.

Tento výrobek nese označení CE a je vyroben v souladu s elektromagnetickou směrnicí 2014/30/EU, směrnicí o nízkém napětí 2014/35/EU, směrnicí ROHS 2011/65/EU a směrnicí ERP 2009/125/ES.

Produktová podpora: +44 (0) 207 949 0115

Informace pro uživatele k likvidaci elektrických a elektronických zařízení (domácnosti)



Tento symbol na produktech anebo v průvodních dokumentech znamená, že použité elektrické a elektronické výrobky nesmí být přidány do běžného komunálního odpadu.

Ke správné likvidaci, obnově a recyklaci doručte tyto výrobky na určená sběrná místa, kde budou přijata zdarma. Alternativně v některých zemích můžete vrátit své výrobky místnímu prodejci při koupi ekvivalentního nového produktu. Správnou likvidací tohoto produktu pomůžete zachovat cenné přírodní zdroje a napomáháte prevenci potenciálních negativních dopadů na životní prostředí a lidské zdraví, což by mohly být důsledky nesprávné likvidace odpadů. Další podrobnosti si vyžádejte od místního úřadu nebo nejbližšího sběrného místa. Při nesprávné likvidaci tohoto druhu odpadu mohou být v souladu s národními předpisy uděleny pokuty.

Pro podnikové uživatele v zemích Evropské unie

Chcete-li likvidovat elektrická a elektronická zařízení, vyžádejte si potřebné informace od svého prodejce nebo dodavatele.

Informace k likvidaci v ostatních zemích mimo Evropskou unii

Tento symbol je platný jen v Evropské unii.

Chcete-li tento výrobek zlikvidovat, vyžádejte si potřebné informace o správném způsobu likvidace od místních úřadů nebo od svého prodejce.

Autorizovaný dovozce a distributor pro ČR:

DSI Czech, spol. s r.o.

Křižíkova 237/36A

186 00 Praha 8 – Karlín

Česká republika

Tel: + 420 225 386 130